

# Aus dem Wortschatz des Neuen Testaments

---

## 4. Poimen, Episkopos, Presbüteros Pastor, Pfarrer, Bischof, Älteter

Im NT gibt es drei Bezeichnungen für die Leiter einer örtlichen Gemeinde, die sich jedoch alle auf dieselbe Person beziehen:

1. Poimen: Hirte ([ποιμήν](#)), Pastor (lat. Pfarrer); 1Petr 5,2; Apg 20,28.
2. Episkopos: Bischof ([ἐπίσκοπος](#)); 1Tim 3,1; Apg 20,28.
3. Presbüteros: Älteter ([πρεσβύτερος](#)); Titus 1,5; Apg 20,17.

Interessant ist zu sehen, dass Leiter in den Gemeinden des ersten Jahrhunderts immer in der Mehrzahl vorkamen. Diese Begriffe wurden umdefiniert und haben heute, je nach Religionsgemeinschaften, andere Bedeutungen.

### **Poimen = Hirte**

Es ist biblisch gesehen falsch, einen Prediger als Pastor oder Pfarrer zu bezeichnen (Eph 4,11). In der Bibel sind die Hirten auch Ältete einer Gemeinde. Ein Hirte ist immer männlich und verheiratet. Er weidet die Herde der Gläubigen einer örtlichen Gemeinde, die sich Jesus durch sein eigenes Blut erwarb (Apg 20,28-29). Er war nie ein regionaler Leiter von mehreren Gemeinden. Weil er immer mitten unter seinen Schafen ist, riecht er auch wie seine Schafe. Er sorgt für sie, führt sie ans Wasser und auf saftige Weideplätze (Joh 10,4). Er beschützt sie vor Raubtieren. Er ist sogar bereit, wie Jesus, sein Leben für die Schafe hinzugeben (Joh 10,11-16).

### **Episkopos = Bischof**

Ein Bischof ist wie ein Hirte, der in der Gemeinde dient. Jesus wird Hirte und Bischof genannt (1Petr 2,25). Er ist ein Vorsteher und ein Führer, der eine örtliche Gemeinde leitet und grosse Verantwortung trägt. Paulus listet in zwei Briefen die Qualifikationen für diesen heiligen Dienst auf:

- 1. Timotheus 3 (1Tim 3,1-7)
- Titus 1 (Tit 1,5-9)

Im Neuen Testament wird der griechische Begriff (Episkopos) mit Älteter übersetzt (Apg 15,22; 20,17; Jak 5,14; 1Petr 5,1). Auch wenn die beiden Begriffe Bischof und Älteter unterschiedliche Aufgaben betonen können, so werden sie auswechselnd für denselben Dienst in der örtlichen Gemeinde erwähnt.

### **Presbüteros = Älteter**

Biblisch gesehen ist ein Presbüteros ein Älteter, Bischof oder Hirte. Diese drei Begriffe gelten auswechselbar für die Leiterschaft in der örtlichen Gemeinde. Im Neuen Testament finden wir nirgends, dass ein einzelner Älteter eine Gemeinde geleitet hat. Ältete treten immer in der Mehrzahl auf, um der Diktatur und Einseitigkeit einer Leitung der Gemeinde vorzubeugen (Apg 14,23; 1Tim 4,14; Jak 5,14; Phil 1,1). Die frühe Gemeinde übermittelte diese Bezeichnung und Aufgabe aus dem Judentum im AT (Num 11,16-24; Dtn 21,19-20; 1Kön 21,8-11).

Ältete sind Vorbilder der Herde Gottes (1Petr 5,1-3). Die Tatsache, dass Ältete und Hirten austauschbare Begriffe sind, finden wir in Apg 20 bestätigt. Dort werden zwei verschiedene Begriffe gebraucht, die für diese Gruppe von Leiter gilt (siehe V. 17 und 28).

### **Weitere Begriffe**

Im Neuen Testament finden wir auch den Begriff **Leiter** ([ἡγέομαι](#)) in Hebräer 13,7 und den Begriff **Regierender** ([προΐστυμι](#)) in Römer 12,8 und 1Thess 5,12.